Dosarul nr. 2-20456/19

H O T Ă R Â R E
în numele Legii
/dispozitiv/

04 octombrie 2024 mun. Chişinău

Judecătoria Chişinău (sediul Centru)
Instanţa compusă din:
Preşedintele şedinţei, judecătorul Eduard Galușceac
grefier Mihaela Bujag

a examinat în şedinţa publică cauza civilă la cererea de chemare în judecată depusă de ***** și ***** împotriva Companiei Hetzner Online GmbH cu privire la constatarea încălcării drepturilor patrimoniale de autor și a drepturilor morale de autor și încasarea venitului ratat,

În conformitate cu art. 238-241 CPC, instanţa de judecată,

h o t ă r ă ş t e:

Se admite parțial cererea de chemare în judecată depusă de ***** și ***** împotriva Companiei Hetzner Online GmbH cu privire la constatarea încălcării drepturilor patrimoniale de autor și a drepturilor morale de autor și încasarea venitului ratat.

Se constată încălcarea drepturilor patrimoniale de autor (dreptul exclusiv de reproducere, distribuire şi punere la dispoziţie în regim interactiv) ale autorului ***** și titularului de drepturi ***** la valorificarea operelor: - 5000 integrated circuits power audio amplifiers, 2008 edition; 5000 современных микросхем УНЧ и их аналоги; Active SMD components marking codes, 2007 edition; 3500 микросхем усилителей мощности низкой частоты и их аналоги; Активные SMD-компоненты: маркировка, характеристики, замена; Предварительные усилители низкой частоты, de către Compania Hetzner Online GmbH.

Se constată încălcarea drepturilor morale de autor (dreptul la retractarea operei) ale autorului ***** asupra operelor: - 5000 integrated circuits power audio amplifiers, 2008 edition; 5000 современных микросхем УНЧ и их аналоги; Active SMD components marking codes, 2007 edition; 3500 микросхем усилителей мощности низкой частоты и их аналоги; Активные SMD-компоненты: маркировка, характеристики, замена; Предварительные усилители низкой частоты, de către Compania Hetzner Online GmbH.

Se încasează de la Compania Hetzner Online GmbH în beneficiul statului suma de 200 (două sute) lei cu titlu de taxa de stat.

În rest, acțiunea în partea încasării venitului ratat și obligarea publicării hotărârii, acțiunea se respinge ca fiind neîntemeiată.

Se explică dreptul părţilor și participanților la proces de a solicita hotărârea redactată în cadrul termenului de decădere de 30 de zile.

Hotărârea poate fi atacată cu apel la Curtea de Apel Chişinău în termen de 30 zile de la data pronunţării dispozitivului hotărârii, prin intermediul Judecătoriei Chişinău (sediul Centru).

Preşedintele şedinţei,
Judecătorul

Eduard Galușceac